

**Kúpna zmluva**  
**na predaj a odber energetických drevných štiepok č. 424-2013-LSR**  
uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka medzi:

---

1. Predávajúcim:

**LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**

*So sídlom:* Námestie SNP 8, 975 66 Banská Bystrica  
*Zastúpený:* **Ing. Ctibor Határ**, generálny riaditeľ  
*IČO:* 36 038 351  
*IČ DPH:* SK 2020087982 DIČ: 2020087982  
*Bankové spoj.:* Všeobecná úverová banka a.s. pobočka Levice  
*Číslo účtu:* 1939261056/0200  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu B. Bystrica, oddiel Pš, vložka č. 155/S

Oprávnený konateľ vo veciach zmluvných: **Ing. Ján Psársky** – riaditeľ OZ Biomasa Levice  
(ďalej len „predávajúci“)

a

2. Kupujúcim:

**C-Shop, spol. s r.o.**

*So sídlom:* Einsteinova 25, 851 01 Bratislava  
*Zastúpený:* **Frédéric Jacq**, konateľ  
*IČO:* 31 362 028  
*IČ DPH:* SK2020301899 DIČ: 2020301899  
*Bankové spojenie:* Tatra banka, a.s.  
*Číslo účtu:* 2627003239/1100  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka 6083/B  
(ďalej len „kupujúci“)

**I.**

**Základné ustanovenia**

Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar vymedzený v čl. II. tejto zmluvy v lehote uvedenej v čl. III. ods. 1 tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo k tovaru a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za dodaný tovar kúpnu cenu uvedenú v čl. IV. tejto zmluvy za podmienok uvedených v čl. V. tejto zmluvy. Zmluva obsahuje vymedzenie práv a povinností zmluvných strán. Predávajúci súčasne deklaruje, že plnením predmetu tejto zmluvy bolo vytvorených 9 pracovných miest.

**II.**

**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu energetické drevné štiepky (ďalej len „tovar“) v celkovom množstve 2.300 ton na základe písomných objednávok kupujúceho potvrdených predávajúcim v dohodnutom termíne a mieste a záväzok kupujúceho zaplatiť za dodaný a prevzatý tovar kúpnu cenu.
2. Kupujúci a predávajúci si vyhradzuje právo upraviť dohodnuté množstvo tovaru podľa ods. 1 tohto článku s odchýlkou  $\pm 10\%$  z celkového množstva. Špecifikácia drevných energetických štiepok (tovaru):
  - a. výhrevnosť 9,5 GJ/t podľa STN 48 00 57, STN 48 00 58
  - b. maximálna popolnosť 3%
  - c. merná hmotnosť 250 – 350 kg/prm podľa STN 48 00 57, STN 48 00 58
  - d. maximálna vlhkosť 50 %.

3. Objednávky tovaru podľa ods. 1 tohto článku bude kupujúci realizovať telefonicky s následným potvrdením prostredníctvom e-mailovej správy. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar najneskôr do 30 dní od potvrdenia objednávky kupujúceho predávajúcim prostredníctvom e-mailovej správy.

Kontaktné osoby

za kupujúceho: Ivan Skačan e-mail: [ivan.skacan@dalkia.sk](mailto:ivan.skacan@dalkia.sk) tel. 0905818350  
Iveta Lacová e-mail: [iveta.lacova@c-shop.sk](mailto:iveta.lacova@c-shop.sk) tel. 0917255552

za predávajúceho: Marián Oszli e-mail: [marian.oszli@lesy.sk](mailto:marian.oszli@lesy.sk) tel. 0918 444 026

4. Fakturácia dodaného a prevzatého tovaru bude vykonaná v EUR za tonu.
5. Predbežný harmonogram dodávok je dohodnutý nasledovne :

2013	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Celkovo
Dodávky (t)	300	350	200	200	80	80	80	80	80	200	350	300	2.300

### III.

#### Čas plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar vymedzený v čl. II. tejto zmluvy v lehote od 02.01.2013 do 31.12.2013. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2013.

### IV.

#### Kúpna cena

1. Za dodanie tovaru podľa čl. II. tejto zmluvy sa kupujúci zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu:

Cena 52,50 EUR za jednu tonu dodaného tovaru pri priemernej vlhkosti  $40\pm 3\%$  v sledovanom období (príslušný kalendárny mesiac). Cena je uvedená bez DPH a je fixná počas celej doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

V prípade priemernej mesačnej vlhkosti vyššej ako 43% obsahu vody v dodanom tovare sa cena za jednu tonu tovaru znižuje o sumu 1,00 EUR za tonu a každé aj započaté percento zvýšenej priemernej vlhkosti tovaru v príslušnom kalendárnom mesiaci.

V prípade priemernej mesačnej vlhkosti nižšej ako 37% obsahu vody v dodanom tovare sa cena za jednu tonu tovaru zvyšuje o sumu 1,00 EUR za tonu a každé aj započaté percento zníženej priemernej vlhkosti tovaru v príslušnom kalendárnom mesiaci.

Priemernou vlhkosťou sa rozumie vážený aritmetický priemer vlhkosti v príslušnom kalendárnom mesiaci.

Kúpna cena za dodaný tovar bude navýšená o sadzbu DPH platnú v dobe dodania tovaru.

2. Skutočné množstvo dodaného tovaru za príslušný mesiac sa stanovuje ako súčet dodacích listov s uvedením hmotnosti. Zmluvné strany sa dohodli, že meranie vlhkosti tovaru bude realizované prístrojom zn. Mettler – Toledo, model HG63/M.
3. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v mieste dodania podľa článku VII.

### V.

#### Fakturovanie a platobné podmienky

1. Kúpna cena za dodaný tovar podľa článku IV. bude zo strany kupujúceho uhrádzaná mesačne, a to na základe faktúry vystavenej predávajúcim k 27. dňu v mesiaci. Splatnosť každej faktúry je 30 dní od jej vystavenia. Kúpna cena resp. jej časť sa považuje za zaplatenú momentom jej pripísania na účet predávajúceho.

2. Skutočné množstvo dodaného tovaru za príslušný mesiac sa stanovuje ako súčet dodacích listov s uvedením hmotnosti.
3. Pri dodaní tovaru vykonajú zástupcovia zmluvných strán váženie tovaru spolu s meraním jeho vlhkosti. Namerané údaje o hmotnosti tovaru budú zaznamenané na dodacom liste - Doklade o pôvode dreva a výrobkov vystavenom predávajúcim. Kupujúci je povinný oznámiť hmotnosť tovaru predávajúcemu ihneď po jeho odvážení a doklady o hmotnosti tovaru za jednotlivé dodávky poslať predávajúcemu do 24 hodín po prevzatí tovaru. V prípade, že tieto doklady kupujúci nedoručí predávajúcemu, je predávajúci oprávnený pozastaviť dodávky až do odstránenia tohto nedostatku.
4. Na konci príslušného mesiaca zašle kupujúci predávajúcemu k odsúhlaseniu písomnú rekapituláciu odobratého množstva tovaru. Takto odsúhlasená rekapitulácia sa stáva prílohou mesačnej faktúry za dodávku tovaru
5. Každá faktúra musí obsahovať všetky náležitosti účtovného dokladu v zmysle zákona o dani z pridanej hodnoty vrátane zmluvnými stranami odsúhlasenej rekapitulácie dodávok za príslušný kalendárny mesiac
6. Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku.
7. Ak sa kupujúci dostane do omeškania s úhradou kúpnej ceny resp. jej časti, je povinný zaplatiť predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,024 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

## **VI. Prepravné doklady**

1. Doklady (Doklad o pôvode dreva a výrobkov) vzťahujúce sa predmetu plnenia budú zo strany predávajúceho vyhotovené a zaslané kupujúcemu v deň expedície. Jedna kópia dokladu o pôvode dreva a výrobkov ostáva u kupujúceho.

## **VII. Miesto dodania – spôsob prevzatia tovaru**

1. Miestom dodania tovaru je areál centrálného tepelného zdroja na adrese: Sídliisko Lúky č. Vráble. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho odovzdaním tovaru v mieste dodania. Dopravu tovaru na miesto dodania zaisťuje predávajúci na svoje náklady.
2. Doklad o odovzdaní a prevzatí tovaru a kontrole kvality bude obsahovať:
  - Dátum a čas dodania
  - Hmotnosť dodávky v tonách
  - Percento vlhkosti odobratej vzorky
  - Evidenčné číslo protokolu
  - EČV (evidenčné číslo vozidla)
  - Čitateľné podpisy zástupcov zmluvných strán.Vzor dokladu o odovzdaní a prevzatí tovaru a kontrole kvality tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve. Jedenkrát týždenne sa oprávnený zástupca predávajúceho dostaví do sídla kupujúceho alebo na iné dohodnuté miesto za účelom podpisu dokladu o odovzdaní a prevzatí tovaru a kontrole kvality. V prípade uplatnenia reklamácie kupujúcim podľa čl. VIII. sa zástupca predávajúceho dostaví do sídla kupujúceho bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 24 hodín.
3. Váženie dodaného tovaru a meranie vlhkosti zabezpečí kupujúci na svoje náklady.
4. Váženie dodaného tovaru bude prevedené v areáli centrálného tepelného zdroja na adrese Sídliisko Lúky, č. 1123/39, Vráble. Kupujúci je povinný posilať predávajúcemu priebežne doklady o hmotnosti tovaru za jednotlivé dodávky ihneď po ich odvážení, najneskôr nasledujúci deň po prevzatí každej dodávky.
5. Zisťovanie vlhkosti dodaného tovaru bude prevedené po prevzatí každej jednotlivéj dodávky od predávajúceho v areáli centrálného tepelného zdroja, alebo v inom certifikovanom zariadení. V mieste zisťovania vlhkosti dodaného tovaru bude vystavený doklad o vlhkosti dodaného tovaru, ktorý je kupujúci povinný doručiť predávajúcemu ihneď po jeho vystavení. V prípade, že tento

protokol kupujúci nedoručí predávajúcemu, je predávajúci oprávnený fakturovať cenu dodaného tovaru pri priemernej vlhkosti. Priemernou vlhkosťou sa rozumie vážený aritmetický priemer za kalendárny mesiac.

6. Kupujúci vykoná archiváciu odobratých vzoriek do 4 dní od písomného oznámenia vlhkosti vzorky predávajúcemu za účelom prípadnej reklamácie.

### **VIII. Záruky**

1. Dodaný tovar nebude obsahovať kovové predmety, kamene, piesok, plasty a pod.
2. Dodaný tovar bude mať maximálne rozmery 70x20x20 mm.
3. Dodaný tovar bude obsahovať max. 30 % kôry a ihličia.
4. Pre výrobu tovaru nebudú použité výrobky, ktoré boli upravené náterom a lepidlami.
5. Vlhkosť dodaného tovaru (obsah vody  $W^f$ ) nesmie prekročiť 50% pri jednotlivej dodávke.
6. Vady na tovare je kupujúci povinný písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení.
7. V prípade, že tovar dodaný predávajúcim nebude spĺňať záruky a kvalitatívne parametre v zmysle tohto článku má kupujúci právo na zľavu z kúpnej ceny vo výške 30% z ceny jednotlivej dodávky podľa dodacieho listu – Dokladu o pôvode dreva a výrobkov.
8. V prípade, že tovar dodaný predávajúcim nebude spĺňať záruky a kvalitatívne parametre v zmysle tohto článku opakovane (viac ako dvakrát) je kupujúci oprávnený odmietnuť ďalšie dodávky tovaru, ku ktorým sa zaviazal v zmysle tejto zmluvy.

### **IX. Osobitné ustanovenia**

1. Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje:
  - a) nedodržanie platobnej podmienky podľa článku V. ods. 1 tejto zmluvy kupujúcim,
  - b) porušenia termínov a objemu dodávok tovaru podľa článku II. a III.
2. V prípade nedodržania platobnej podmienky podľa článku V. ods. 1 tejto zmluvy zo strany kupujúceho má predávajúci právo pozastaviť dodávky tovaru až do splnenia článku V. ods. 1 tejto zmluvy. V prípade, ak predávajúci pozastaví dodávky tovaru, predlžuje sa lehota na dodanie o lehotu, počas ktorej boli dodávky pozastavené.

V prípade omeškania kupujúceho so zaplatením kúpnej ceny resp. jej časti o viac ako 30 dní po lehote splatnosti podľa článku V. bodu 1 má predávajúci právo odstúpiť od tejto zmluvy jednostranným písomným právnym úkonom. Kúpna zmluva zaniká dňom doručenia oznámenia o odstúpení kupujúcemu.

V prípade porušenia termínu a objemu dodávok tovaru podľa článku II. a III. tejto zmluvy predávajúcim je kupujúci oprávnený odstúpiť od zmluvy jednostranným písomným právnym úkonom. Kúpna zmluva zaniká dňom doručenia oznámenia o odstúpení predávajúcemu.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva zaniká v prípade, že na majetok druhej strany bol vyhlásený konkurz alebo bol zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu z dôvodu nedostatku majetku na vysporiadanie konkurzných nákladov.
4. Odstúpením od zmluvy nezaniká právo zmluvnej strany na náhradu škody.

**X.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Zmeny v ustanoveniach tejto kúpnej zmluvy sa môžu uskutočniť výhradne na základe písomných dodatkov odsúhlasených a podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Táto kúpna zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych rovnocenných vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dve vyhotovenia.
3. Kupujúci a predávajúci sa zaväzuje, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli poskytnuté zmluvným partnerom, nesprístupní tretím osobám bez písomného súhlasu a nepoužije tieto informácie pre iné účely ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
4. V prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dôjde k poklesu výroby tepla z biomasy, je kupujúci oprávnený po dohode s predávajúcim v odsúhlasenom rozsahu znížiť odber tovaru. Vyššie uvedená dohoda bude uzatvorená vo forme dodatku k tejto zmluve podľa ods. 3 tohto článku. Kupujúci sa zaväzuje bezodkladne informovať predávajúceho o týchto skutočnostiach.
5. Zmluvné vzťahy sa v otázkach, ktoré nie sú upravené priamo v zmluve riadia ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka.
6. Zmluvné strany a ich zástupcovia uzavreli zmluvu slobodne, vážne, žiadna zo strán, ani jej zástupca nekonali v omyle, tiesni, či za nápadne nevýhodných podmienok. Zástupcovia zmluvných strán, resp. zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a obsahu jej jednotlivých pojmov, obsah jednotlivých pojmov si riadne vysvetlili a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.
7. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vláde SR.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
9. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv na základe zákona č.546/2010 Z.z..

Osoba zodpovedná za vecnú správnosť zmluvy:

Meno: Ing. Ján Psársky

Funkcia: riaditeľ OZ Biomasa Levice

Podpis: .....

V Banskej Bystrici, dňa :

V Bratislave, dňa :

---

**Ing. Ctibor Határ**  
generálny riaditeľ  
LESY SR, š.p.

---

**Frédéric Jacq**  
konateľ spoločnosti  
C-Shop, spol. s r.o.